

---

# Vingt huit cahiers des "Études et Matériaux d'Histoire de la Science Polonaise" 1957-1964

---

Organon 2, 274-278

---

1965

Artykuł umieszczony jest w kolekcji cyfrowej Bazhum, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych tworzonej przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego.

Artykuł został zdigitalizowany i opracowany do udostępnienia w internecie ze środków specjalnych MNiSW dzięki Wydziałowi Historycznemu Uniwersytetu Warszawskiego.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Volume VIII: M. Milewski, M. Odłanicki-Poczobut, *L'inventaire et analyse géodesique et cartographique des cartes de la saline à Wieliczka du XVIII<sup>e</sup> s.* (4); J. Piaskowski, *Les résultats d'analyses métallographiques des anciens objets de fer, 1955—1962* (1); M. Radwan, *Les connaissances minières et sidérurgiques de W. Roździeński, auteur de "Officina Ferraria", 1612* (4); V. Vinibakhov (U.R.S.S.), *Les origines des armes à feu dans les pays slaves* (2).

Volume IX: M. Radwan, *Les recherches expérimentales successives sur la sidérurgie ancienne dans les montagnes de Sainte-Croix, et leurs résultats* (3—4).

En plus d'articles sus-mentionnés, les neuf volumes de la "Revue Trimestrielle d'Histoire de la Science et de la Technique" contiennent quelques centaines de comptes rendus et notices bibliographiques concernant des livres, des périodiques, des ouvrages diverses polonais ou étrangers dont la liste détaillée se trouve dans la table des matières du chaque volume. Le contenu de la "Revue" comprend aussi les notices nécrologiques munies de bibliographie. On publie de même de nombreux communiqués sur la vie scientifique en Pologne et ailleurs ainsi que la chronique assez étendue des événements importants ou bien intéressants dans le domaine d'histoire de la science et de la technique, c'est-à-dire des informations sur les congrès, assemblées, conférences, expositions, publications, et surtout, sur les succès du développement de l'histoire de la science et de la technique polonaise et internationale.

## VINGT HUIT CAHIERS DES "ÉTUDES ET MATÉRIAUX D'HISTOIRE DE LA SCIENCE POLONAISE" 1957—1964

"*Studia i Materiały z Dziejów Nauki Polskiej*" ("Études et Matériaux d'Histoire de la Science Polonaise"), Państwowe Wydawnictwo Naukowe, Warszawa (Editions Scientifiques de l'État, Varsovie), 1957—1964; séries des publications non périodiques, au total 850 pages environ par an; illustrations, sommaires en langues étrangères.

Le Comité d'Histoire de la Science de l'Académie Polonaise des Sciences initia en 1953 la publication annuelle de travaux scientifiques concernant l'histoire de la science polonaise; ainsi au cours des années 1953—1956 on a édité quatre-cahiers des "Études et Matériaux d'Histoire de la Science Polonaise", consacrés aux études, articles, essais sur l'histoire en question aux différentes époques et, surtout sur l'histoire des problèmes scientifiques à l'époque de la Renaissance.

A partir de l'année 1956, du moment de la parution d'un nouveau périodique "Kwartalnik Historii Nauki i Techniki" ("Revue Trimestrielle d'Histoire de la Science et de la Technique"), le Comité confia à la dite revue la publication de traités plus courts et d'articles visant à renseigner l'opinion de lecteurs intéressés sur les progrès des recherches poursuivies dans le domaine d'histoire de la science et la technique polonaises. Par contre, "Études et Matériaux" commencèrent à publier de plus amples dissertations scientifiques classées par grandes catégories.

Les sujets de la publication sont divisés en quatre séries spéciales dont chacune est consacrée à un certain groupe de disciplines, à savoir: la série A — l'histoire des sciences sociales; la série B — l'histoire des sciences biologiques et médicales; la série C — l'histoire des sciences exactes et des sciences de la Terre (mathématique, physique, chimie, géologie et géographie); la série D enfin — l'histoire des techniques et des sciences appliquées.

"Études et Matériaux" sont publiés sous forme de cahiers numérotés dans chaque série à part. Les dissertations paraissent en langue polonaise, elles sont accompagnées de résumés en langue russe dans tous les cas (ou presque), et en même temps encore en langue anglaise, française, espagnole ou allemande. Et voici le contenu de vingt huit cahiers des années 1957—1964.

#### SÉRIE A: L'HISTOIRE DES SCIENCES SOCIALES

Cahier 1: P. Rybicki, *The Conception of Society in Writings of Polish Renaissance Authors*; S. Ciesielska-Borkowska, *La traducción española del libro "La Guerra" de la obra "De Republica emendanda" del escritor polaco Frycz Modrzewski (Andrea Fricius Modrevius)*; B. Boczek, *Christopher Warszewicki's Theory of State and Diplomacy*; F. Bielak, *The Historical Work of Szymon Starowolski*.

Cahier 2: H. Rzadkowska, *The Development of Historical Thought during the Enlightenment Period*; M. H. Serejski, *Lelewel's Idea of Universal History*; K. Opalek, *Jan Śniadecki as a Historian of Science*; J. Hulewicz, *Jan Śniadecki as an Organizer of Learning*; M. Chamocka, *Literary and Scientific Polemic among the Professors of the Cracow Academy at the Close of the XVIIIth Century*; I. Stasiewicz, *The Discussion Concerning J. J. Rousseau's "Discours sur les sciences et les arts" Held in Polish Periodicals of the Enlightenment Period*; K. Mrozowska, *Grzegorz Piramowicz as Secretary of the Society for Elementary Books (1775—1787)*; J. Michalski, *Samuel Linde's Dictionary of the Polish Language in the Eyes of His Contemporaries*; M. Borücka-Arctowa, *S. Staszic's Contribution to the Development of Social Science*.

Cahier 3: W. Voisé, *Les études italiennes des écrivains politiques polonais à l'époque de la Renaissance*; J. Czeriatowicz, *The Beginnings of Greek Studies and the Fight for Greek Language in Poland in the Renaissance Age*; L. Pauli, *Jan Cerasinus Kirstein: a Representative of Juristic Thought of the Polish Renaissance*; P. Rybicki, *The Aristotelian Social Thought in Poland: "De Politica hominum societate" by A. A. Olizarowski (1650)*; J. Michalski, *Das Wörterbuch von S. B. Linde in der Beurteilung seiner Zeitgenossen*; J. Skarbek, *Les notions préliminaires de la physique d'Antoni Wiśniewski*.

Cahier 4: J. Michalski, *Geschichte der Herausgabe des Wörterbuchs von Linde*; J. Iwaszkiewicz, *Ignacy Żegota Onacewicz, a Historian of Lithuania. From the History of Wilno University*; M. Burdowicz-Nowicka, *Scientific Activity of Tomasz Kurhanowicz*.

Cahier 5: W. Szelińska, *Deux testaments de Jan Dąbrówka. Quelques pages d'histoire de la vie intelectuelle de l'Université de Cracovie au milieu du XV<sup>e</sup> siècle*; A. Kempfi, *Iustus Lipsius Translations in Old Polish Literature*.

Cahier 6: R. Dutkowa, *Relations between the Cracow Scientific Society and the Scientific Life of the Country*; B. Bieńkowska and Z. Sidorowicz, *The Library of the Former Warsaw-Scientific Society (1907—1951)*.

#### SÉRIE B: L'HISTOIRE DES SCIENCES BIOLOGIQUES ET MÉDICALES

Cahier 1: Z. Fedorowicz, *The Organisation of Natural Studies at the Wilno University from 1781 to 1832*; Z. Fedorowicz, *The Chair of Natural History at the Former Wilno University*; Z. Fedorowicz, *The Chair of Zoology and Comparative Anatomy at the Wilno University*.

Cahier 2: M. Wachowski, *The Żabikowo School*; W. Schramm, *The Origin and the History of Development of a Scientific Paper "Annals of Agricultural Sciences"*; Z. Kosiek, *An Outline of the History of Polish Agricultural Bibliography*; M. Furmanowa, Z. Michalska, A. Parczewski, I. Zarębska, *The Herbal of Marcin of Urzędowo*.

Cahier 3: A. Żabko-Potopowicz, *History of the Polish Forestry Literature up to 1939*; A. Głowacka, Włodzimierz Adolf Wolniewicz, a Pioneer of Progress in Agriculture in Grand Duchy of Poznań (1814—1884).

Cahier 4: M. Strzemski, *The Institute of Rural Economy and Forestry in Puławy (1869—1914)*; M. Tobiasz, *Abriss einer Biographie des polnischen Bienennforschers — Pater Dr. Jan Dzierżoń*.

Cahier 5: K. Bilikiewiczowa, *Quellen zu der Geschichte der Medizin*; M. Łysakowski, *Polonica in der Zeitschrift vom XVII und XVIII Jahrhundert "Miscellanea Curiosa"*; C. Orlikowska, *The Evolution Movement in the Warsaw Physician Milieu in the Years 1862—1900; Reception of Darwinism in the Kingdom of Poland* (by T. Długokęcka, H. Dominas, W. Grębecka, S. M. Janion, I. Lipińska-Zubkiewicz, L. Niemczewska).

Cahier 6: M. Skulimowski, *Medicine at the Jagellonian University prior to the Kołłątaj Reform*; K. Mrozowska, *Sebastian Girtler (1767—1833) — His Life and Work at the Jagellonian University*; C. Orlikowska, *From the History of Polish Biologists who Got Their Education at the Warsaw Imperial University in the Years 1869—1915*.

Cahier 7: W. Staniewicz, Michał Oczapowski; S. Brzozowski and W. Ziembacki, *Mikołaj Witwicki (1764—1853)*.

Cahier 8: J. Mitkowski, *Anzelm Gostomski and His "Economy"*; S. Brzozowski, *The Agricultural School in Czernichów — a Centre of Agricultural Sciences in the XIXth and XXth Centuries*; J. Fierich and Z. Kosiek, *The Agricultural Department at the Jagellonian University (1934—1945)*.

Cahier 9: S. Brzozowski, M. Tobiasz, *From the History of Fishery of Little Poland*; K. Millak, *Les étrangers en médecine et service vétérinaire polonais*; K. Mrozowska, *Les études des professeurs cracoviens à Paris*; K. Millak, *La question d'enseignement vétérinaire à Lwów avant l'année 1881*; M. Wachowski, *The Polish Students at the Agricultural Academy in Prószków (Silesia) in the period 1847—1880*; M. Kuś, *The Beginning of the Application of General Anesthesia in Poland*.

#### SÉRIE C: L'HISTOIRE DES SCIENCES EXACTES ET DES SCIENCES DE LA TERRE

Cahier 1: A. Wachulka, Krzysztof Mieroszewski, a Polish Engineer, Architect and Surveyor of the XVIIth Century; A. Wachulka, Jan Toński, Professor at the Jagellonian University of the XVIIth Century, and His Mathematical Work.

Cahier 2: A. Birkenmajer, *A Working Outline of a Collective "History of Astronomy in Poland"*; W. Dziewulski, *The History of the Astronomical Observatory at the Stefan Batory University in Wilno (1919—1939)*; E. Rybka, *A Short Outline of the History of Astronomy in Lwów*; M. Kamiński, *A Syllabus of the History of the Warsaw Observatory (1815—1945)*; F. Kępiński, *The Institute and Astronomical Observatory at the Warsaw Polytechnic School (1925—1955)*.

Cahier 3: H. Madurowicz, *The Scientific Activity of Jan Jaśkiewicz*; M. Sarnecka-Keller, *The First Polish Chemical Textbooks*; K. Adwenn-

towski, A. Pasternak and Z. Wojtaszek, *Karol Olszewski as a Scholar and a Teacher*.

Cahier 4: M. Fleszar, Bolesław Olszewicz; A. Drozdowska, *Bibliography of Works by Bolesław Olszewicz*; B. Olszewicz, *A List of Polish Cartographers*; S. Czarniecki, *The "Notes" of Ludwik Zejszner and Their Significance for Research into the History of Geology in Poland*; L. Zejszner, *My Papers*; J. Babicz, *Wincenty Pol. Methodologische Voraussetzungen einer Geographie und der Einfluss Ritters auf ihre Gestaltung*.

Cahier 5: A. Gaweł: *An Outline of the History of Geologic Sciences in Poland (till the Beginning of the XIXth Century)*; A. Chałubińska, *L'apport d'Ignace Domeyko à la géologie de la Pologne*; S. Czarniecki, *Some Remarks Relating to the Interest Taken in the Geologic-mining Problem at the Time of Great Diet*; A. Kleczkowski, *Beginnings of Engineering Geology in Poland*; R. Fleszarska, *La plus ancienne carte géologique et le plus ancien traité de géologie de la Pologne*.

Cahier 6: A. Chałubińska, *La description géographique dans le mouvement clandestin des Philomates*; A. Chałubińska, *Les plus anciennes cartes économiques de la Pologne*; J. Babicz, *Lectures Delivered by Wincenty Pol in 1845, Telling of His Research Work in the Carpathian Mountains*; J. Babicz, *A Juvenile Dissertation of Wacław Nałkowski*; T. Przypkowski, *L'idée de la déclinaison magnétique en Pologne au XVII<sup>e</sup> siècle*.

Cahier 7: F. M. Bartoš, *Copernicus and Komensky*; A. Birkemajer, *Copernicus as Philosopher*; J. Wasiutynski, *Remarks on Some Swedish "Copernicana"*; M. Kamieński, *Copernicus' Observations in the Light of Modern Astronomy*; J. Dobrzycki, *The Catalogue of Stars in "De Revolutionibus"*.

Cahier 8: W. Hubicki, *The Origin and the Background of the Manual of S. Okraszewski Entitled "The Chemistry and Mineralogy", and those of an Anonymous Treatise Entitled "The Treasury of the Chymists"*; *The Manuscript of Okraszewski (elaborated by M. Dąbkowska); "The Treasury of the Chymists" (elaborated by K. Sarnecki)*.

Cahier 9: K. Sarnecki, *Old-time Textbooks of Chemical Technology in Poland*; M. Sarnecka-Keller, *Didactic and Scientific Activities of Józef Markowski*; E. Ostachowski, *Bolesław Herman Fudakowski*; E. Trepká, *The Scientific Activity of Russian Chemists in the High Schools of Congress Poland*; I. Stroński, *The First Department of Physical Chemistry in Poland*; Z. Wojtaszek, *On the Scientific Activity of Karol Olszewski in Fields apart from Cryogenics*.

#### SÉRIE D: L'HISTOIRE DES TECHNIQUES ET DES SCIENCES APPLIQUÉES

Cahier 1: A. Długosz, *Kurze Entwicklungsgeschichte des Salzbergwerkes in Wieliczka*; A. Keckowa, "Kunegunda" — *Das Salinen-Eigentum von Lubomirskis-Familie in Siercza*; M. Książek, *Die Charakteristik der städtebaulichen Struktur der Städte Wieliczka und Bochnia und der Einfluss der Salzbergbau auf ihre Raumentwicklung im Mittelalter*; A. Gaweł, *Die Entwicklung der geologischen Kenntnisse in der Geschichte des Salzbergwerkes in Wieliczka*; J. Poborski, *Die Natürlichen Bedingungen der Entfaltung der Salzgrube in Bochnia*; W. Goetel, *Das Naturschutzproblem in Wieliczka*; S. Gawęda, *Die älteste Berichte der Ausländer über den Salzbergwerk in Wieliczka*; M. Skulimowski, *Aus der Geschichte der ärztlichen und sozialen Fürsorge im Salzbergwerk*

*zu Wieliczka im XIII—XIX Jahrhundert; Berichterstattung der ersten wissenschaftlichen Tagung, die der Geschichte des Salzbergbaues in Polen gewidmet war, und von dem Ausschuss für Geschichte des Salzbergbaues bei der Abteilung für Geschichte der Technik und der Technischen Wissenschaften bei dem Komitee für die Geschichte der Wissenschaften der Polnischen Akademie der Wissenschaften in Wieliczka und Krakau am 11 and 12 März 1957 organisiert wurde (K. Maślankiewicz).*

Cahier 2: I. Stasiewicz et B. Orłowski, *L'Aérostatique en Pologne au XVIII<sup>e</sup> siècle*; B. Orłowski, *Legend and Truth on Pseudo-Copernican Waterworks*; A. Piaskowski, *Die Konstruktion und der Korrektionszustand alter dreilinsigen Gauss-Objective der wiener Firma G. S. Plössl.*

Cahier 3: J. Pilecki, *The Work of Ignacy Łukasiewicz and its Importance for the Petroleum Industry in its Pioneering Phase in the Years 1852—1861*; R. Kołodziejczyk, *Polish Students in the Institute of Communication Engineers in Petersburg in the Years 1867—1876*; H. Buzun, *The First Polish Textbook on the Strength of Materials and on the Stability of Buildings*.

Cahier 4: B. Kalabiński, *Congresses of Polish Technicians in the Years 1882—1917*; J. Pilecki, *Franciszek Mirandola and Jan Szczepanik: Dialogue between a Technical and an Artistic Imagination*; J. Broda, W. Sokolowski, *Sawmill, Mill and Bark-crusher at Istebsa*.

#### VINGT CINQ TOMES DES "MONOGRAPHIES D'HISTOIRE DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE"

"Monografie z Dziejów Nauki i Techniki" ("Monographies d'Histoire de la Science et de la Technique"), Wydawnictwo Polskiej Akademii Nauk, Zakład Narodowy imienia Ossolińskich, Wrocław ("Ossolineum" Maison d'Édition de l'Académie Polonaise des Sciences, Wrocław), t. I—XXV, 1957—1964; série des publications non périodiques.

Les "Monographies d'Histoire de la Science et de la Technique" forment la série permanente, publiée par l'Institut de la Science et de la Technique de l'Académie Polonaise des Sciences. Les travaux paraissent sous forme des livres et, avec quelques exceptions, en polonais. Chaque tome possède un sommaire en langue russe et un autre soit en français, soit en anglais, soit en allemand. Dans la présente liste, la langue du sommaire est indiquée pour chaque tome par la langue de la traduction du titre.

- I. Georgius Agricola 1495—1555. *Górnik, metallurg, mineralog, chemik i lekarz* (*Georgius Agricola 1495—1555. Mineur, métallurgiste, minéralogiste, chimiste et médecin*, Oeuvre collective publiée sous la direction de Eugeniusz Olzewski), 1957.
- II. Miroslawa Chamciońska, *Uniwersytet Jagielloński w dobie Komisji Edukacji Narodowej. Szkoła Główna Koronna w okresie wizyty i rektoratu Hugona Kołłątaja 1777—1786* (*The Jagiellonian University at the Time of the National Education Commission. The Main Crown School in the Time of the Visit and Rectorship of Hugo Kołłątaj 1777—1786*), 1957.
- III. Sebastian Petrycy — uczyony doby Odrodzenia (*Sebastian Petrycy — un savant à l'époque de la Renaissance*, Oeuvre collective publiée sous la direction de Henryk Barycz), 1957.